Exo

Chapter 37

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

1

Hebrew	Burmese	Strong's
וַיַּעַשׂ	-နှင့်ပြု၍	
בְצַלְאֵל	ဗေဇလေလ	H1212
אֶת־	—	H0853
הָאָרֹן	-ထိုသေတ္တာတစ်	H0727
עֲצֵי	သစ်သား	H6086
שִׁטִּים	အကေးရှား	H7848
אַמָּתַיִם	တတောင်နှစ်	
וָחֵצִי	-နှင့်တစ်ဝက်	H2677
אָרְכּוֹ	-သူ့အလျား	H0753
וְאַמָּה	-နှင့်တတောင်	
וָחֵצִי	-နှင့်တစ်ဝက်	H2677
רָחְבּוֹ	-သူ့အနံ	H7341
וְאַמָּה	-နှင့်တတောင်	
וָחֵצִי	-နှင့်တစ်ဝက်	H2677
קֹמָתוֹ׃	-သူ့အမြင့်	H6967

တဖန် ဗေဇလေလသည်၊ အလျားနှစ်တတောင်ထွာ၊ အနံတတောင်ထွာ၊ စေကာက်တတောင်ထွာ ရှိသော သေတ္တာကို အကာရှသားနှင့်လုပ်၍၊ သေတ္တာအတွင်းအပြင်ကို ရွှေစင်နှင့် မွမ်းမံလေ၏။ သေတ္တာပေါ်နား ပတ်လည်၌ ကွပ်သော ရွှေတေန်ဆာကိုလည်း လုပ်လေ၏။

2

Hebrew	Burmese	Strong's
וַיְצַפֵּהוּ	-နှင့်မွမ်းမံ၍	H6823
זָהָב	ရွှေ	H2091
טָהוֹר	စင်ကြယ်	H2889
מִבַּיִת	-ထိုအတွင်းမှ	
וּמִחוּץ	-နှင့်-ထိုအပြင်မှ	H2351
וַיַּעַשׂ	-နှင့်ပြု၍	
לוֹ	-သူ့အတွက်	
זֵר	ကွင်း	H2213
זָהָב	ရွှေ	H2091
סָבִיב׃	ပတ်ပတ်လည်	H5439

တဖန် ဗေဇလေလသည်၊ အလျားနှစ်တတောင်ထွာ၊ အနံတတောင်ထွာ၊ စေကာက်တတောင်ထွာ ရှိသော သေတ္တာကို အကာရှသားနှင့်လုပ်၍၊ သေတ္တာအတွင်းအပြင်ကို ရွှေစင်နှင့် မွမ်းမံလေ၏။ သေတ္တာပေါ်နား ပတ်လည်၌ ကွပ်သော ရွှေတေန်ဆာကိုလည်း လုပ်လေ၏။

3

Hebrew	Burmese	Strong's
וַיִּצֹק	-နှင့်သွန်း၍	H3332
לוֹ	-သူ့အတွက်	
אַרְבַּע	လေး	H0702
טַבְּעֹת	လက်စွပ်	H2885
זָהָב	ရွှေ	H2091
עַל	-၌	
אַרְבַּע	လေး	H0702
פַּעֲמֹתָיו	-သူ့ခြေထောက်	H6471
וּשְׁתֵּי	-နှင့်နှစ်	H8147
טַבָּעֹת	လက်စွပ်	H2885
עַל־	-၌	
צַלְעוֹ	-သူ့နံဘက်	H6763
הָאֶחָת	-ထိုတစ်ခု	H0259
וּשְׁתֵּי	-နှင့်နှစ်	H8147
טַבָּעוֹת	လက်စွပ်	H2885
עַל־	-၌	
צַלְעוֹ	-သူ့နံဘက်	H6763
הַשֵּׁנִית׃	-ထိုဒုတိယ	H8145

ရွှေလေးကွင်းကို သွန်း၍၊ သေတ္တာလေးထောင့်၌ တမျက်နှာနှစ်ကွင်းစီတပ်လေ၏။

4

Hebrew	Burmese	Strong's
וַיַּעַשׂ	-နှင့်ပြု၍	
בַדֵּי	ထမ်းဘိုး	H0905
עֲצֵי	သစ်သား	H6086
שִׁטִּים	အကေးရှား	H7848
וַיְצַף	-နှင့်မွမ်းမံ၍	H6823
אֹתָם	-သူတို့ကို	H0853
זָהָב׃	ရွှေ	H2091

အကာရှသားထမ်းဘိုးကို လုပ်၍ ရွှေနှင့်မွမ်းမံပြီးမှ၊

5

Hebrew	Burmese	Strong's
וַיָּבֵא	-နှင့်ထည့်၍	H0935
אֶת־	—	H0853
הַבַּדִּים	-ထိုထမ်းဘိုးများ	H0905
בַּטַּבָּעֹת	-၌လက်စွပ်	H2885
עַל	-၌	
צַלְעֹת	နံဘက်	H6763
הָאָרֹן	-ထိုသေတ္တာတစ်	H0727
לָשֵׂאת	ထမ်းရန်	H5375
אֶת־	—	H0853
הָאָרֹן׃	-ထိုသေတ္တာတစ်	H0727

သေတ္တာတော်ထမ်းစရာဘို့ တဘက်တချက် ရွှေကွင်း၌ လျှိုထားလော့။

6 וַיַּעַשׂ -နှင့်ပြုလော့ | כַפֹּרֶת အပြစ်ဖြေရာအဖုံး H3727 | זָהָב ရွှေ H2091 | טָהוֹר စင်ကြယ် H2889 | אַמָּתַיִם တတောင်နှစ် | וָחֵצִי -နှင့်တစ်ဝက် H2677 | אָרְכָּהּ -သူ့အလျား H0753 | וְאַמָּה -နှင့်တတောင်
וָחֵצִי -နှင့်တစ်ဝက် H2677 | רָחְבָּהּ׃ -သူ့အနံ H7341

အလျားနှစ်တတောင်ထွာ၊ အနံတတောင်ထွာ ရှိသော သေတ္တာတော်အဖုံးကိုလည်း၊ ရွှေစင်နှင့်လုပ်လော့။

7 וַיַּעַשׂ -နှင့်ပြုလော့ | שְׁנֵי နှစ် H8147 | כְרֻבִים ခေရုဗိမ် H3742 | זָהָב ရွှေ H2091 | מִקְשָׁה ထုလုပ် H4749 | עָשָׂה ပြုလော့ | אֹתָם -သူတို့ကို H0853 | מִשְּׁנֵי -ထိုနှစ်ဘက်မှ H8147 | קְצוֹת အဆုံး H7098
הַכַּפֹּרֶת׃ -ထိုအပြစ်ဖြေရာအဖုံး H3727

ရွှေခေရုဗိမ်နှစ်ပါးကိုလည်း၊ သေတ္တာတော်အဖုံးတွင် အလျားတဘက်တချက်၌ ထုလုပ်လော့။

8 כְּרוּב־ ခေရုဗိမ် H3742 | אֶחָד တစ်ခု H0259 | מִקָּצָה -ထိုအဆုံးမှ H7098 | מִזֶּה -ဤဘက် H2088 | וּכְרוּב־ -နှင့်ခေရုဗိမ် H3742 | אֶחָד တစ်ခု H0259 | מִקָּצָה -ထိုအဆုံးမှ H7098 | מִזֶּה -ဟိုဘက် H2088 | מִן־ -ထိုမှ
הַכַּפֹּרֶת -ထိုအပြစ်ဖြေရာအဖုံး H3727 | עָשָׂה ပြုလော့ | אֶת־ — H0853 | הַכְּרֻבִים -ထိုခေရုဗိမ် H3742 | מִשְּׁנֵי -ထိုနှစ်ဘက်မှ H8147 | [קצוותו] — H7117 | (קְצוֹתָיו)׃ -သူ့အဆုံး H7098

ထိုသို့ ခေရုဗိမ်နှစ်ပါးကို၊ သေတ္တာဖုံးကိုယ်ထဲက ထုတ်၍၊ သေတ္တာဖုံးအပေါ်၌ တဘက်တပါးစီ လုပ်ပြီးလျှင်၊

9 וַיִּהְיוּ -နှင့်ဖြစ်ကြ၏ H1961 | הַכְּרֻבִים -ထိုခေရုဗိမ် H3742 | פֹּרְשֵׂי ဖြန့်သော H6566 | כְנָפַיִם အတောင် H3671 | לְמַעְלָה -ထိုအထက်သို့ H4605 | סֹכְכִים ကာကွယ် | בְּכַנְפֵיהֶם -သူတို့၏အတောင်ဖြင့် H3671 | עַל־ -၌
הַכַּפֹּרֶת -ထိုအပြစ်ဖြေရာအဖုံး H3727 | וּפְנֵיהֶם -နှင့်သူတို့၏မျက်နှာ H6440 | אִישׁ တစ်ခု H0376 | אֶל־ -သို့ H0413 | אָחִיו -သူ့ညီအစ်ကို H0251 | אֶל־ -သို့ H0413 | הַכַּפֹּרֶת -ထိုအပြစ်ဖြေရာအဖုံး H3727
הָיוּ ဖြစ်ကြ၏ H1961 | פְּנֵי မျက်နှာ H6440 | הַכְּרֻבִים׃ -ထိုခေရုဗိမ် H3742 | פ —

ခေရုဗိမ်နှစ်ပါးတို့သည် မျက်နှာချင်းဆိုင်၍၊ သေတ္တာဖုံးကို ရှုလျက်၊ မိမိအတောင်ကို ဖြန့်၍ သေတ္တာဖုံးကို မိုးလျက် ရှိ၏။

10 וַיַּעַשׂ -နှင့်ပြုလော့ | אֶת־ — H0853 | הַשֻּׁלְחָן -ထိုစားပွဲတစ် H7979 | עֲצֵי သစ်သား H6086 | שִׁטִּים အကာရှား H7848 | אַמָּתַיִם တတောင်နှစ် | אָרְכּוֹ -သူ့အလျား H0753 | וְאַמָּה -နှင့်တတောင် | רָחְבּוֹ -သူ့အနံ H7341
וְאַמָּה -နှင့်တတောင် | וָחֵצִי -နှင့်တစ်ဝက် H2677 | קֹמָתוֹ׃ -သူ့အမြင့် H6967

အလျားနှစ်တတောင်၊ အနံတတောင်၊ အမြင့်တတောင်ထွာရှိသော စားပွဲကိုလည်း၊ အကာရှသားနှင့် လုပ်၍၊

11 וַיִּצֶף -နှင့်မွမ်းမံလေ၏ H6823 | אֹתוֹ -သူကို H0853 | זָהָב ရွှေ H2091 | טָהוֹר စင်ကြယ် H2889 | וַיַּעַשׂ -နှင့်ပြုလေ၏ | לוֹ -သူ့အတွက် | זֵר ကွင်း H2213 | זָהָב ရွှေ H2091 | סָבִיב׃ ပတ်ပတ်လည် H5439

ရွှေစင်နှင့် မွမ်းမံလေ၏။ စားပွဲအပေါ်နားပတ်လည်၌ ကွပ်သော ရွှေတန်ဆာကိုငင်း၊

12 וַיַּעַשׂ -နှင့်ပြုလေ၏ | לוֹ -သူ့အတွက် | מִסְגֶּרֶת ဘောင် H4526 | טֹפַח လက်သန်း H2948 | סָבִיב ပတ်ပတ်လည် H5439 | וַיַּעַשׂ -နှင့်ပြုလေ၏ | זֵר־ ကွင်း H2213 | זָהָב ရွှေ H2091 | לְמִסְגַּרְתּוֹ -သူ့ဘောင်အတွက် H4526 | סָבִיב׃ ပတ်ပတ်လည် H5439

အနံတလက်ဝါးရှိသော ခါးပန်းကိုငင်း၊ ခါးပန်းအပေါ်နားပတ်လည်၌ ကွပ်သော ရွှေတန်ဆာကိုငင်း လုပ်လေ၏။

13 וַיִּצֹק -နှင့်သွန်းလေ၏ H3332 | לוֹ -သူ့အတွက် | אַרְבַּע လေး H0702 | טַבְּעֹת လက်စွပ် H2885 | זָהָב ရွှေ H2091 | וַיִּתֵּן -နှင့်ထားလေ၏ H5414 | אֶת־ — H0853 | הַטַּבָּעֹת -ထိုလက်စွပ် H2885 | עַל -၌ | אַרְבַּע လေး H0702 | הַפֵּאֹת -ထိုထောင့် H6285 | אֲשֶׁר အကြေးကိုးမှာ | לְאַרְבַּע -ထိုလေး H0702 | רַגְלָיו׃ -သူ့ခြေထောက် H7272

ရွှေလေးကွင်းကိုလည်း သွန်း၍ ခြေထောက်လေးခုအထက်၊ စားပွဲလေးထောင့်၌ တပ်လေ၏။

14 לְעֻמַּת -ထိုအနီး H5980 | הַמִּסְגֶּרֶת -ထိုဘောင် H4526 | הָיוּ ဖြစ်ကြ၏ H1961 | הַטַּבָּעֹת -ထိုလက်စွပ် H2885 | בָּתִּים အိမ် | לְבַדִּים -ထိုထမ်းဘိုးအတွက် H0905 | לָשֵׂאת ထမ်းရန် H5375 | אֶת־ — H0853 | הַשֻּׁלְחָן׃ -ထိုစားပွဲတင် H7979

ထိုရွှေကွင်းတို့သည် ခါးပန်းပေါ်မှာရှိ၍၊ စားပွဲထမ်းစရာ ထမ်းဘိုးနေရာ ဖြစ်၏။

15 וַיַּעַשׂ -နှင့်ပြုလေ၏ | אֶת־ — H0853 | הַבַּדִּים -ထိုထမ်းဘိုးများ H0905 | עֲצֵי သစ်သား H6086 | שִׁטִּים အကေးရှား H7848 | וַיְצַף -နှင့်မွမ်းမံလေ၏ H6823 | אֹתָם -သူတို့ကို H0853 | זָהָב ရွှေ H2091 | לָשֵׂאת ထမ်းရန် H5375 | אֶת־ — H0853 | הַשֻּׁלְחָן׃ -ထိုစားပွဲတင် H7979

စားပွဲထမ်းစရာ အကာရှသားထမ်းဘိုးကို လုပ်၍ ရွှေနှင့် မွမ်းမံလေ၏။

16 וַיַּעַשׂ -နှင့်ပြုလေ၏ | אֶת־ — H0853 | הַכֵּלִים -ထိုတန်ဆာများ H3627 | אֲשֶׁר အကြေးကိုးမှာ | עַל־ -၌ | הַשֻּׁלְחָן -ထိုစားပွဲတင် H7979 | אֶת־ — H0853 | קְעָרֹתָיו -သူ့ပန်းကန် H7086 | וְאֶת־ -နှင့် H0853 | כַּפֹּתָיו -သူ့ခွက် H3709 | וְאֵת -နှင့် H0853 | מְנַקִּיֹּתָיו -သူ့အိုးများ H4518 | וְאֶת־ -နှင့် H0853 | הַקְּשָׂוֹת -ထိုအရည်လောင်း H7184 | אֲשֶׁר အကြေးကိုးမှာ | יֻסַּךְ လောင်းရမည် | בָּהֵן -သူတို့ဖြင့် H2004 | זָהָב ရွှေ H2091 | טָהוֹר׃ စင်ကြယ် H2889 | פ —

စားပွဲတန်ဆာတည်းဟူသော လင်ပန်း၊ ဇွန်း၊ အင်တုံ၊ လဒေါင်းစရာ ဖလားများကိုလည်း ရွှေစင်နှင့် လုပ်လေ၏။

17

וַיַּעַשׂ	-နှင့်ပြုလေ၏	
אֶת־	—	H0853
הַמְּנֹרָה	-ထိုမီးခွက်	H4501
זָהָב	ရွှေ	H2091
טָהוֹר	စင်ကြယ်	H2889
מִקְשָׁה	ထုလုပ်	H4749
עָשָׂה	ပြုလေ၏	
אֶת־	—	H0853
הַמְּנֹרָה	-ထိုမီးခွက်	H4501
יְרֵכָהּ	-သူ့ပင်စည်	H3409
וְקָנָהּ	-နှင့်-သူ့အကိုင်း	H7070
גְּבִיעֶיהָ	-သူ့ပန်းကကြ်ခွင	H1375
כַּפְתֹּרֶיהָ	-သူ့ခလုတ်	H3730
וּפְרָחֶיהָ	-နှင့်-သူ့ပန်း	H6525
מִמֶּנָּה	-သူ့ထံမှ	
הָיוּ׃	ဖြစ်ကြ၏	H1961

မီးခုံကိုလည်း ရွှေစင်နှင့်လုပ်၍၊ မီးခုံတိုင်အစရှိသော အလက်များ၊ ခွက်များ၊ ဘူးသီးများ၊ ကပြွင့်များတို့ကို တစပ်တည်းထုလေ၏။

18

וְשִׁשָּׁה	-နှင့်ခြောက်	H8337
קָנִים	အကိုင်း	H7070
יֹצְאִים	ထွက်သော	H3318
מִצִּדֶּיהָ	-သူ့နံဘက်မှ	H6654
שְׁלֹשָׁה׀	သုံး	H7969
קְנֵי	အကိုင်း	H7070
מְנֹרָה	မီးခွက်	H4501
מִצִּדָּהּ	-သူ့နံဘက်မှ	H6654
הָאֶחָד	-ထိုတစ်ခု	H0259
וּשְׁלֹשָׁה	-နှင့်သုံး	H7969
קְנֵי	အကိုင်း	H7070
מְנֹרָה	မီးခွက်	H4501
מִצִּדָּהּ	-သူ့နံဘက်မှ	H6654
הַשֵּׁנִי׃	-ထိုဒုတိယ	H8145

မီးခုံတိုင် တဘက် တချက် သုံးလက်စီ ထွက်၍၊ အလက်ခြောက်လက်ရှိ၏။

19

שְׁלֹשָׁה	သုံး	H7969
גְבִעִים	ပန်းကကြ်ခွင	H1375
מְשֻׁקָּדִים	ဗာဒံပုံ	H8246
בַּקָּנֶה	-၌အကိုင်း	H7070
הָאֶחָד	-ထိုတစ်ခု	H0259
כַּפְתֹּר	ခလုတ်	H3730
וָפֶרַח	-နှင့်ပန်း	H6525
וּשְׁלֹשָׁה	-နှင့်သုံး	H7969
גְבִעִים	ပန်းကကြ်ခွင	H1375
מְשֻׁקָּדִים	ဗာဒံပုံ	H8246
בְּקָנֶה	-၌အကိုင်း	H7070
אֶחָד	တစ်ခု	H0259
כַּפְתֹּר	ခလုတ်	H3730
וָפָרַח	-နှင့်ပန်း	H6525
כֵּן	ထိုနည်းတူ	
לְשֵׁשֶׁת	-ထိုခြောက်	H8337
הַקָּנִים	-ထိုအကိုင်းများ	H7070
הַיֹּצְאִים	-ထိုထွက်သော	H3318
מִן־	-ထိုမှ	
הַמְּנֹרָה׃	-ထိုမီးခွက်	H4501

မီးခုံတိုင်ထဲက ထွက်သော အလက်သုံးလက်တွင်၊ တလက်တလက်၌ဘူး၊ ကပြွင့်နှင့်တကွ ဗာတံသီးနှင့် ပုံတူသော ခွက်သုံးခွက်ရှိ၏။

20

וּבַמְּנֹרָה	-နှင့်-၌မီးခွက်	H4501
אַרְבָּעָה	လေး	H0702
גְבִעִים	ပန်းကကြ်ခွင	H1375
מְשֻׁקָּדִים	ဗာဒံပုံ	H8246
כַּפְתֹּרֶיהָ	-သူ့ခလုတ်	H3730
וּפְרָחֶיהָ׃	-နှင့်-သူ့ပန်း	H6525

မီးခုံတိုင်၌လည်းဘူး၊ ကပြွင့်နှင့်တကွ ဗာတံသီးနှင့်ပုံတူသော ခွက်လေးခွက်ရှိ၏။

21

וְכַפְתֹּר	-နှင့်ခလုတ်	H3730
תַּחַת	-ထိုအောက်၌	H8478
שְׁנֵי	နှစ်	H8147
הַקָּנִים	-ထိုအကိုင်း	H7070
מִמֶּנָּה	-သူ့ထံမှ	
וְכַפְתֹּר	-နှင့်ခလုတ်	H3730
תַּחַת	-ထိုအောက်	H8478
שְׁנֵי	နှစ်	H8147
הַקָּנִים	-ထိုအကိုင်း	H7070
מִמֶּנָּה	-သူ့ထံမှ	
וְכַפְתֹּר	-နှင့်ခလုတ်	H3730
תַּחַת־	-ထိုအောက်	H8478
שְׁנֵי	နှစ်	H8147
הַקָּנִים	-ထိုအကိုင်း	H7070
מִמֶּנָּה	-သူ့ထံမှ	
לְשֵׁשֶׁת	-ထိုခြောက်	H8337
הַקָּנִים	-ထိုအကိုင်းများ	H7070
הַיֹּצְאִים	-ထိုထွက်သော	H3318
מִמֶּנָּה׃	-သူ့ထံမှ	

မီးခုံတိုင်ထဲက ထွက်သော အလက်ခြောက်လက်ရှိသည်အတိုင်း၊ အလက်နှစ်ဘက်အောက်၌လည်း ဘူးသီးတလုံးစီရှိ၏။

22

כַּפְתֹּרֵיהֶם	וּקְנֹתָם	מִמֶּנָּה	הָיוּ	כֻּלָּהּ	מִקְשָׁה	אַחַת	זָהָב	טָהוֹר׃
-သူတို့၏ခလုတ်	-နှင့်-သူတို့၏အကိုင်း	-သူထံမှ	ဖြစ်ကြ၏	-သူအလုံးစုံ	ထုလုပ်	တစ်ခု	ရွှေ	စင်ကြယ်
H3730	H7070		H1961	H3605	H4749	H0259	H2091	H2889

ဘူးများ၊ အလက်များတို့ကို တကိုယ်တစပ်တည်း ဖြစ်စေ၍ မီးခုံတကိုယ်လုံးကို ရွှေစင်နှင့် ထုလုပ်လေ၏။

23

וַיַּעַשׂ	אֶת־	נֵרֹתֶיהָ	שִׁבְעָה	וּמַלְקָחֶיהָ	וּמַחְתֹּתֶיהָ	זָהָב	טָהוֹר׃
-နှင့်ပြုပြင်၏	—	-သူမီးခွက်ခွေးမျာ	ခုနစ်	-နှင့်-သူမီးညှပ်	-နှင့်-သူမီးခံခွက်	ရွှေ	စင်ကြယ်
	H0853		H7651	H4457	H4289	H2091	H2889

မီးခွက်ခုနစ်လုံး၊ မီးညှပ်နှင့် မီးညှပ်ခံစရာခွက်များကိုလည်း ရွှေစင်နှင့် လုပ်လေ၏။

24

כִּכָּר	זָהָב	טָהוֹר	עָשָׂה	אֹתָהּ	וְאֵת	כָּל־	כֵּלֶיהָ׃	פ
တဲလန့်	ရွှေ	စင်ကြယ်	ပြုပြင်၏	-သူကို	-နှင့်	-ထိုအလုံးစုံ	-သူတန်ဆာ	—
H3603	H2091	H2889		H0853	H0853	H3605	H3627	

မီးခုံနှင့် မီးခုံတန်ဆာရှိသမျှတို့ကို ရွှေစင်အခွက်တဆယ်နှင့် လုပ်သတည်း။

25

וַיַּעַשׂ	אֶת־	מִזְבַּח	הַקְּטֹרֶת	עֲצֵי	שִׁטִּים	אַמָּה	אָרְכּוֹ	וְאַמָּה
-နှင့်ပြုပြင်၏	—	ယဇ်ပူဇော်တိုင်	-ထိုနံ့သာ	သစ်သား	အကေးရှား	တတောင်	-သူအလျား	-နှင့်တတောင်
	H0853	H4196	H7004	H6086	H7848		H0753	
רָחְבּוֹ	רָבוּעַ	וְאַמָּתַיִם	קֹמָתוֹ	מִמֶּנּוּ	הָיוּ	קַרְנֹתָיו׃		
-သူအနံ	စတုရန်း	-နှင့်တတောင်နှစ်	-သူအမြင့်	-သူထံမှ	ဖြစ်ကြ၏	-သူဦးချို		
H7341	H7251		H6967		H1961			

တနည်းကား၊ နံ့သာပေါင်းကို မီးရှို့စရာ ယဇ်ပလ္လင်ကို အကာရှသားနှင့် လုပ်လေ၏။ ထိုပလ္လင်သည် အလျားတတောင်၊
အနံတတောင်၊ စတုရန်းလေးထောင့်ဖြစ်၍ အမြင့်နှစ်တောင်ရှိလေ၏။ ဦးချိုတို့ကိုလည်း အကာရှသားဖြင့် ပြီးစေ၏။

26

וַיְצַף	אֹתוֹ	זָהָב	טָהוֹר	אֶת־	גַּגּוֹ	וְאֶת־	קִירֹתָיו	סָבִיב	וְאֶת־
-နှင့်မွမ်းမံလေ၏	-သူကို	ရွှေ	စင်ကြယ်	—	-သူအမိုး	-နှင့်	-သူနံရံ	ပတ်ပတ်လည်	-နှင့်
H6823	H0853	H2091	H2889	H0853	H1406	H0853	H7023	H5439	H0853
קַרְנֹתָיו	וַיַּעַשׂ	לוֹ	זֵר	זָהָב	סָבִיב׃				
-သူဦးချို	-နှင့်ပြုပြင်၏	-သူအတွက်	ကွင်း	ရွှေ	ပတ်ပတ်လည်				
			H2213	H2091	H5439				

ပလ္လင်ထိပ်၊ နံရံ၊ ဦးချိုတို့ကို ရွှေစင်နှင့် မွမ်းမံ၍၊ အပေါ်နားပတ်လည်၌ကွပ်သော ရွှေတန်ဆာကို လုပ်လေ၏။

27

וּשְׁתֵּי	טַבְּעֹת	זָהָב	עָשָׂה־	לוֹ	מִתַּחַת	לְזֵרוֹ	עַל	שְׁתֵּי
-နှင့်နှစ်	လက်စွပ်	ရွှေ	ပြုပြင်၏	-သူအတွက်	-ထိုအောက်မှ	-သူကွင်းအတွက်	-၌	နှစ်
H8147	H2885	H2091			H8478	H2213		H8147
צַלְעֹתָיו	עַל	שְׁנֵי	צִדָּיו	לְבָתִּים	לְבַדִּים	לָשֵׂאת	אֹתוֹ	בָּהֶם׃
-သူနံဘက်	-၌	နှစ်	-သူဘေး	-ထိုအိမ်အတွက်	-ထိုထမ်းဘိုးအတွက်	ထမ်းရန်	-သူကို	-သူတို့ဖြင့်
H6763		H8147	H6654		H0905	H5375	H0853	

ရွှေတန်ဆာအောက် ပလ္လင်တဘက်တချက်ထောင့်၌ ရွှေကွင်းနှစ်ကွင်းကိုလုပ်၍ ပလ္လင်ထမ်းစရာ ထမ်းဘိုးနရာဖြစ်၏။

28

וַיַּעַשׂ	אֶת־	הַבַּדִּים	עֲצֵי	שִׁטִּים	וַיְצַף	אֹתָם	זָהָב׃
-နှင့်ပြုပြင်၏	—	-ထိုထမ်းဘိုးများ	သစ်သား	အကေးရှား	-နှင့်မွမ်းမံလေ၏	-သူတို့ကို	ရွှေ
	H0853	H0905	H6086	H7848	H6823	H0853	H2091

ထမ်းဘိုးတို့ကို အကာရှသားနှင့်လုပ်၍ ရွှေနှင့်မွမ်းမံလေ၏။

29

וַיַּ֫עַשׂ	אֶת־	שֶׁ֤מֶן	הַמִּשְׁחָה֙	קֹ֔דֶשׁ	וְאֶת־	קְטֹ֥רֶת	הַסַּמִּ֖ים	טָה֑וֹר	מַעֲשֵׂ֖ה
-နှင့်ပြုလုပ်၏	—	ဆီ	-ထိုဘိသိက်	သန့်ရှင်း	-နှင့်	နံ့သာ	-ထိုမွှေးကြိုင်	စင်ကြယ်	လက်မှု
	H0853	H8081		H6944	H0853	H7004	H5561	H2889	H4639

רֹקֵֽחַ׃	פ
ရနံ့သာဆေးရောသူ	—
H7543	

> ဆေးသမားအတတ်နှင့်ဆေးပေါင်းကိုဘာ၏ တတ်သည်အတိုင်း၊ သန့်ရှင်းသော လိမ်းရန်နံ့သာဆီကို၎င်း၊ နံ့သာမျိုးနှင့်ဘာ၏သော မီးရှို့ရာနံ့သာပေါင်းစင်ကို၎င်း လုပ်လေ၏။